



| <u>Antidoping</u> | <u>Anti-dopage</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FIM Anti-Doping Data Privacy Policy | Politique FIM de protection des données en lien avec la lutte contre le dopage |
| <p>The FIM may collect, store, process or disclose personal information relating to Riders and other persons where necessary and appropriate to conduct its Anti-Doping Activities under the FIM Anti-Doping Code, in compliance with the WADA International Standards (including specifically the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information), and the applicable law.</p> <p>Without limiting the foregoing, the FIM shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) only process personal information in accordance with a valid legal ground; b) notify any participant or person subject to the FIM Anti-Doping Code, in a manner and form that complies with applicable laws and the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information, that their personal information may be processed by the FIM and other persons for the purpose of the implementation of the applicable Anti-Doping Rules; c) ensure that any third-party agents (including any delegated third party) with whom the FIM shares the personal information of any participant or person is subject to appropriate technical and contractual controls to ensure the confidentiality and privacy of such information. <p>The FIM processes personal information in compliance with the WADA International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information (ISPPPI) and applicable local privacy and data protection laws.</p> <p>Processing Personal Information</p> <p>Personal information and data are processed by the FIM staff, officials, and authorised third-party agents (such as IT providers, laboratories, anti-doping organizations having jurisdiction, external anti-doping services providers and their staff) for the sole purpose of FIM's anti-doping activities, only on a need-to-know basis and where consistent with assigned roles and responsibilities.</p> <p>In the event of a security breach, the FIM shall inform affected persons, where the breach is likely to affect</p> | <p>La FIM peut collecter, stocker, traiter ou divulguer des informations personnelles liées aux Coureurs et autres personnes assujettis au Code Anti-Dopage FIM dans la mesure nécessaire et de manière appropriée dans le cadre de ses activités antidopage régies par le Code Antidopage FIM dans le respect des Standards Internationaux de l'AMA (notamment et en particulier le Standard international pour la protection des renseignements personnels) et du droit applicable.</p> <p>Sans limiter ce qui précède, la FIM doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) traiter uniquement les renseignements personnels en lien avec un motif juridique valable ; b) notifier tout participant ou autre personne assujettie au Code Anti-Dopage FIM, sous une forme et d'une façon compatible avec le droit applicable et le Standard international pour la protection des renseignements personnels, que leurs données personnelles sont susceptibles d'être traitées par la FIM et par d'autres personnes dans le but d'appliquer les Règles Antidopage en vigueur ; c) s'assurer que tout représentant ou partenaire (y compris tout tiers délégué) avec lequel la FIM partage les données personnelles d'un participant ou autre personne assujetti au Code Antidopage FIM est soumis à des contrôles techniques et contractuels appropriés afin d'assurer la confidentialité et le caractère privé de telles informations. <p>La FIM traite les renseignements personnels dans le respect du Standard international pour la protection des renseignements personnels de l'AMA et des dispositions légales applicables sur la vie privée et la protection des données.</p> <p>Traitements de données personnelles</p> <p>Des renseignements et données personnels sont traités par le personnel et les officiels FIM et les représentants autorisés (tels que fournisseurs IT, laboratoires, organisations antidopage compétentes, prestataires externes de services liés aux contrôles antidopage et leur personnel) dans le seul but de la mise en œuvre des activités antidopage de la FIM. L'accès de ces personnes aux informations est limité au minimum nécessaire qui découle de leurs rôles et responsabilités respectifs.</p> <p>En cas d'atteinte à la sécurité des données, lorsque celle-ci est susceptible de porter atteinte de manière</p> |



| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>in a significant way their rights and interests, about the nature, the possible negative consequences of the breach, and the remediation measures taken or to be taken.</p> | <p>significative à leurs droits et leurs intérêts, la FIM devra informer les personnes concernées de la nature et des éventuelles conséquences négatives de l'atteinte à la sécurité et des mesures de correction prises ou à prendre.</p> |
| <p>Your Rights</p> <p>You have at the minimum the following rights under the WADA International Standard on the Protection of Privacy and Personal Information and the applicable law in relation to your doping control-related data: (a) the right to be informed by the FIM at your request whether or not we process your personal information; (b) the right to be provided on request with certain information about the processing of your personal information by the FIM and (c) the right to obtain on request a copy of your doping control-related data.</p> <p>Enquiries</p> <p>Any further question in relation to the processing of personal information by the FIM in connection with anti-doping activities, shall be addressed to the FIM Medical Commission.</p> | <p>Vos droits</p> <p>Vous avez au minimum les droits suivants en lien avec les données liées à vos contrôles antidopage selon le Standard international pour la protection des renseignements personnels de l'AMA et le droit applicable: a) le droit d'être informé par la FIM, à votre demande, si vos données personnelles sont traitées ou non; b) le droit d'obtenir sur demande des informations concernant le traitement de vos informations personnelles par la FIM ; et c) le droit d'obtenir sur demande une copie des données liées à vos contrôles antidopage.</p> <p>Demandes de renseignements</p> <p>Pour toute question liée au traitement de vos données personnelles par la FIM en lien avec les activités antidopage, veuillez-vous adresser à la Commission Médicale FIM.</p> |
| <p style="text-align: center;">MINORS</p> | <p style="text-align: center;">MINEURS</p> |
| <p>If the Rider requesting a licence is a minor, a double authentication will be requested. Please tick the 'Minor' box before proceeding with the application.</p> | <p><u>Si le Coureur qui demande la licence est mineur, une double authentification sera demandée. Veuillez cocher la case « Mineur » avant de procéder à la demande.</u></p> |
| <p style="text-align: center;">General</p> | <p style="text-align: center;">Clauses Générales</p> |
| <p>The Rider undertakes to comply with the relevant FIM Regulations and Codes including but not limited to the FIM Sporting Code, the FIM Code of Ethics, the FIM Medical and Anti-Doping Codes, the FIM Environmental Code, the FIM Disciplinary and Arbitration Code, and the applicable Sporting and Technical Regulations. These texts are available at https://www.fim-moto.com. Any change to the aforementioned texts made according to the prescribed procedures is deemed to be accepted by the Rider.</p> | <p>Le Coureur s'engage à respecter les Règlements et Codes FIM pertinents y compris, mais sans s'y limiter, le Code Sportif FIM, le Code d'Éthique FIM, les Codes Médical et Antidopage FIM, le Code de l'Environnement FIM, le Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM ainsi que les Règlements Sportifs et Techniques applicables. Ces textes sont accessibles sous le lien suivant : https://www.fim-moto.com. Toute modification apportée aux textes ci-dessus selon les procédures prévues est considérée comme ayant été acceptée par le Coureur.</p> |
| <p>The Rider acknowledges having read the FIM Anti-doping Code currently in force and agrees to abide by it without reservation. The current list of prohibited substances is available at www.wada-ama.org and in the FIM Anti-Doping Code at https://www.fim-moto.com.</p> | <p>Le Coureur atteste avoir pris connaissance du Code Antidopage FIM actuellement en vigueur et accepte de s'y soumettre sans réserve. La liste actuelle des substances interdites est disponible sur le site www.wada-ama.org et dans le Code Antidopage FIM sur le site https://www.fim-moto.com.</p> |



| <u>Licences for FIM Word Championships, FIM World Cups, FIM Trophies</u> | <u>Licences pour les Championnats du Monde, Coupes du Monde, Trophées FIM</u> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UNDERTAKING By obtaining this licence and/or participating in an official FIM event, I confirm that I am cognisant with and agree to be bound by the FIM Statutes and By-Laws in force and the relevant FIM Regulations and Codes (including but not limited to the FIM Code of Ethics) applicable to any FIM championship and/or event. These texts are available at https://www.fim-moto.com/ . I further declare that I accept any change to the aforementioned texts made according to the prescribed procedures. Furthermore, I undertake to comply fully with the instructions and directives of the FIM, the organisers and the officials. I am aware that the presence of alcohol in my body in a concentration higher superior to than the threshold of 0.10 g/L is prohibited in motorcycling sport during inthe competition period and is considered as a violation of article 09.1.1, I) paragraph 3 of the FIM Medical Code leading to the exclusion of the race and immediate disqualification as well as further sanctions. | ENGAGEMENT En obtenant cette licence et/ou en participant à une manifestation FIM officielle, je confirme connaître et accepter d'être lié par les Statuts FIM, le Règlement Intérieur et les Règlements et Codes FIM pertinents en vigueur (y compris, mais sans s'y limiter, le Code d'Éthique FIM) applicables à tout Championnat et/ou manifestation FIM. Ces textes sont disponibles sous https://www.fim-moto.com/ . Je confirme que j'accepte toute modification apportée aux textes susmentionnés selon les procédures prévues à cet effet. En outre, je m'engage à me conformer pleinement aux instructions et aux directives de la FIM, des organisateurs et des officiels. Je suis conscient que la présence d'alcool dans ma corpmon organisme à une concentration supérieure au seuil de 0,.10 g/L est interdite dans leen sport de motocycliste pendant la période de compétition et qu'elle est considérée comme une violation de l'article 09.1.1, I) paragraphe 3 du Code Médical FIM entraînant l'exclusion de la course et la disqualification immédiate ainsi que d'autres sanctions. |
| I further undertake to ensure that I do not at any time cause any prejudice to the FIM or its reputation by my conduct or any public statement I may make. I acknowledge and agree that any action or misconduct on my part on or outside the "field of play" prejudicial to the interests of the FIM or of motorcycle sport (including but not limited to violent or dishonest conduct, racist, threatening, abusive, indecent or insulting words or behaviour) or non-compliance with the instructions and directives of the FIM, the organisers and/or the officials may be sanctioned by the appropriate FIM body. | Je m'engage à faire en sorte de ne porter à aucun moment préjudice à la FIM ou à sa réputation par mon comportement ou par une déclaration publique quelle qu'elle soit. Je reconnaît et accepte que toute action ou mauvaise conduite de ma part (y compris, mais sans s'y limiter, tout comportement violent ou malhonnête, tout propos ou comportement raciste, menaçant, abusif, indécent ou injurieux), ayant lieu sur ou hors du « terrain de jeu », susceptible de nuire aux intérêts de la FIM ou du sport motocycliste, ou tout manquement à l'obligation de me conformer aux instructions et directives de la FIM, des organisateurs et/ou des officiels, pourra être sanctionnée par l'organe FIM compétent. |
| I am fully aware and accept that the Court of Arbitration for Sport in Lausanne, Switzerland, has exclusive jurisdiction to receive any appeal against final decisions handed down by the FIM's jurisdictional bodies or the FIM's General Assembly as well as to decide any dispute arising from or in connection with this licence. The dispute will be resolved definitively in accordance with the Code of sports-related arbitration and Swiss law. By obtaining this licence and/or presenting it at the administrative controls of an official FIM event, I formally acknowledge and accept without reservation | Je suis pleinement conscient(e) et j'accepte que tout recours éventuel contre des décisions finales rendues par des organes juridictionnels de la FIM ou l'Assemblée générale, ainsi que tout litige découlant ou en lien avec cette licence sera exclusivement soumis à la compétence du Tribunal Arbitral du Sport, à Lausanne, Suisse. Le litige sera définitivement tranché suivant le Code de l'arbitrage en matière de sport et selon le droit suisse. En obtenant cette licence et/ou en la présentant aux contrôles administratifs d'une manifestation officielle FIM, je reconnais formellement et accepte sans |



that the FIM has the full right to use, sub-license and/or commercially exploit in all forms, via any medium, without charge or limitation (including for any promotional, marketing, advertising, commercial, educational, corporate, ceremonial, historical, internal, archival or informational purposes) any filmed and/or photographic and/or video recorded and/or computer generated images (including video, Internet or electronic games) portraying me, my name(s), motorcycle(s) and wardrobe fittings (including number and helmets), sounds, voice (including but not limited to any statement and/or testimonial) and any sign, logo trademark of any nature or type connected with me or my motorbike (the "Material") which has any connection with my participation in any FIM sporting or non-sporting event.

In connection with my participation in any official FIM event, I hereby agree that the FIM shall have the right to record (with the right to sublicense, subcontract and/or assign) my participation, appearance, image, likeness and voice (including but not limited to any statement and/or testimonial) on video tape, audio tape, film, photograph or in any other medium and to exploit and publish the same in any form of publication or via any medium (including but not limited to TV, radio, print, magazine, newsletter, electronic media, mobile applications, video, Internet or electronic games). I hereby consent to the FIM's and the FIM's licensees' and assigns' use and exploitation of such materials for promotional, marketing, advertising, commercial, educational, corporate, ceremonial, historical, internal, archival or informational purposes without charge. I hereby release and discharge the FIM and, if applicable, the FIM's licensees and assigns from any and all claims I might have in connection with FIM's and, if applicable, the FIM's licensees' and assigns' use, display, dissemination or exploitation of such materials, including, but not limited to any claims for defamation.

I expressly authorise the FIM to collect and process my personal information including sensitive medical data to the extent necessary to fulfil precise purposes related to FIM activities as a governing body of motorcycling sports. I am aware that I am entitled to request that the FIM erase, rectify or provide me with any personal data it may hold about me by sending a written request to gdpr-request@fim.ch.

réservé que la FIM a le droit illimité d'utiliser, sous-licencier et/ou exploiter commercialement sous toutes les formes, via quelque moyen que ce soit, et ce sans frais et sans limitation (y compris à des fins promotionnelles, de marketing, publicitaires, commerciales, instructives, institutionnelles, cérémoniales, historiques, d'archivage, en interne ou informatives) toute image filmée et/ou photographique et/ou vidéo enregistrée ou générée par ordinateur (y compris des jeux vidéo, Internet ou électroniques) me représentant ou représentant mes nom(s) et prénom(s), mon motocycle, mes tenues (y compris mon numéro et mes casques), mes sons, ma voix (y compris, sans s'y limiter, toute déclaration ou tout témoignage) et tout signe, logo ou marque de quelque type que ce soit lié à moi-même ou à mon motocycle (« les matériaux ») ayant un lien quelconque avec ma participation à toute manifestation sportive ou non-sportive FIM.

Dans le cadre de ma participation à toute manifestation FIM sportive ou non sportive, j'accepte que la FIM a le droit d'enregistrer (avec le droit de sous-licencier, sous-traiter et/ou céder) ma participation, mon apparence, mon image, mon portrait et ma voix (y compris, mais sans s'y limiter, toute déclaration et/ou témoignage) sur des supports vidéo, audio, audiovisuel, photo ou tout autre support (y compris, sans s'y limiter, TV, radio, imprimés, revues, lettre d'information, support électronique, application mobiles, jeux, vidéo, internet ou jeux électroniques). Je consens sans réserve à toute utilisation ou exploitation de tels matériaux par la FIM et ses partenaires contractuels et ayant droits à des fins promotionnelles, de marketing, de publicité, commerciales, instructives, institutionnelles, cérémoniales, historiques, d'archivages, en interne ou informatives, et ce sans frais. Je dégage et libère la FIM et, le cas échéant, ses partenaires contractuels et ayants droits, de toute responsabilité et de toute prétention ou réclamation de ma part en lien avec l'utilisation, exposition, diffusion ou exploitation de tels matériaux y compris, sans s'y limiter, toute action en diffamation.

J'autorise expressément la FIM à collecter et à traiter mes informations personnelles, y compris les données médicales sensibles, dans la mesure nécessaire pour atteindre des objectifs précis liés aux activités de la FIM en tant qu'organe directeur des sports motocyclistes. Je suis conscient(e) que j'ai le droit de demander à la FIM d'effacer, de rectifier ou de me fournir toute donnée personnelle que la FIM détient à mon sujet en lui adressant une demande écrite à gdpr-request@fim.ch.



| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>LIABILITY (cf. <i>inter alia</i> Art. 60.5 of the FIM Sporting Code)</p> <p>As a participant in an FIM event, I exonerate the FIM, the host FMN (FMNR), the CONU, the FIM contracted promoters, the organisers and the officials, their employees and officers, agents and other participants (e.g. rider, assistant and/or team) from any and all liability for any loss, damage or injury which I may incur in the course of participating in a FIM Championship or Prize event including any practice sessions for that event.</p> <p>I further indemnify and hold harmless the FIM, the FMNR, the CONU, the FIM promoters, the organisers and officials, and their employees, officers and agents, from and against any and all liability to third parties for any loss, damage or injury for which I am liable.</p> <p>In the event that I take part in (an) international meeting(s) with this licence, in view of the fact that the FIM is not in any way involved in the organisation of international meetings, my attention is particularly drawn to the fact that responsibility for international meetings at all levels (organisational, sporting and disciplinary) shall lie solely with the FMNR in accordance with article 10.1.7 of the FIM Sporting Code.</p> <p>In any case, by obtaining this licence and/or presenting it at the administrative controls of the event(s), I acknowledge and agree that I shall take part in the event(s) at my own risk and assume full responsibility for any and all damages, loss or injury caused to a third party and/or to myself by me or by my motorcycle arising from my participation in the event(s).</p> | <p>RESPONSABILITÉ (cf. notamment Art. 60.5 du Code Sportif FIM)</p> <p>En tant que participant(e) engagé(e) à une manifestation officielle FIM, j'exonère la FIM, la Fédération Motocycliste Nationale Responsable (FMNR), la CONU, les promoteurs contractés par la FIM, les organisateurs et les officiels ainsi que leurs représentants, auxiliaires, employés et autres participants (p. ex. coureur, assistant et/ou équipe), de toute responsabilité, de toute perte, tout dégât ou toute blessure qui pourrait m'être causé dans le cadre d'un Championnat FIM ou Prix FIM, y compris les séances d'essais y relatives.</p> <p>En outre, je m'engage à indemniser et à relever la FIM, la FMNR, la CONU, les promoteurs contractés par la FIM, les organisateurs et les officiels ainsi que leurs représentants, auxiliaires et employés, de toute responsabilité de toute perte, tout dégât ou toute blessure à l'égard de tiers dont je suis responsable.</p> <p>Dans le cas où je prends part à une ou des manifestation(s) internationale(s) en tant que titulaire de cette licence et étant donné que la FIM n'est aucunement impliquée dans l'organisation des manifestations internationales, mon attention est particulièrement attirée sur le fait que les manifestations internationales relèvent de la seule responsabilité de la FMNR et ce à tous les niveaux (organisationnel, sportif et disciplinaire), conformément à l'article 10.1.7 du Code Sportif de la FIM.</p> <p>Dans tous les cas, en obtenant cette licence et/ou en la présentant aux contrôles administratifs de la (des) manifestation(s), je reconnais et accepte que je prends part à la (aux) manifestation(s) à mes propres risques et j'assume la pleine responsabilité de tout dommage, toute perte ou toute blessure causée à des tiers et/ou à moi-même par moi-même ou par mon motorcycle dans le cadre de ma participation à la (aux) manifestation(s).</p> |
| <p><u>Licences for Continental Championships</u></p> | <p><u>Licences pour les Championnats Continentaux</u></p> |
| <p>REGULATORY FRAMEWORK</p> <p>Pursuant to articles 10.1.4 of the FIM Sporting Code, reference shall be made to the relevant CONU Sporting Regulations.</p> <p>By obtaining this licence and/or participating in any CONU Continental Championship, I undertake to accept and comply with the relevant CONU Statutes in force and the relevant CONU Regulations and Codes applicable to any CONU Championship and/or CONU event in which I take part. Furthermore, I</p> | <p>CADRE RÉGLEMENTAIRE</p> <p>Conformément aux articles 10.1.4 du Code Sportif de la FIM, il convient de se référer aux règlements Sportifs CONU correspondants.</p> <p>En obtenant cette licence et en participant à un Championnat Continental CONU, je m'engage à accepter et respecter les Statuts CONU et les Règlements et Codes CONU pertinents applicables à tout Championnat Continental CONU et/ou manifestation CONU à lequel/laquelle je participe. En</p> |



| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>undertake to comply fully with the instructions and directives of the CONU, the organisers and the officials.</p> | <p>outre, je m'engage à me conformer pleinement aux instructions et aux directives de la CONU, des organisateurs et des officiels.</p> |
| <p>I also acknowledge that I am cognisant with the FIM Anti-doping Code currently in force and agree to abide by it without reservation. The list of prohibited substances currently in force is available at www.wada-ama.org and in the FIM Anti-Doping Code at https://www.fim-moto.com/.</p> | <p>J'atteste en particulier avoir pris connaissance du Code Antidopage FIM actuellement en vigueur, auquel j'accepte de me soumettre sans réserve. La liste des substances interdites actuellement en vigueur est disponible sous www.wada-ama.org et dans le Code Antidopage FIM à https://www.fim-moto.com/.</p> |
| <p>I also undertake to ensure that I do not at any time cause any prejudice to the CONU or its reputation by my conduct or any public statement I may make. I acknowledge and agree that any action or misconduct on my part or non-compliance with the instructions and directives of the CONU, the organisers and/or the officials may be sanctioned by the appropriate CONU body.</p> | <p>Je m'engage à faire en sorte de ne porter à aucun moment préjudice à la CONU ou à sa réputation par mon comportement ou par une déclaration publique quelle qu'elle soit. J'accepte que toute action ou mauvaise conduite susceptible de nuire aux intérêts de la CONU ou du sport motocycliste ou tout manquement à l'obligation de me conformer aux instructions et directives des organisateurs et/ou officiels pourra être sanctionnée par l'organe compétent de la CONU.</p> |
| <p>I expressly authorise the CONU and the host National Motorcycling Federation (FMNR) to collect and process my personal information, including sensitive medical data, to the extent necessary to achieve precise purposes linked to the activities of the CONU or the FMNR as governing bodies of motorcycle sport. I am aware that I have the right, by means of a written request, to ask the CONU or the FMNR to delete, rectify or to provide me with all personal data concerning me that the CONU or the FMNR may hold.</p> | <p>J'autorise expressément la CONU et la Fédération Motocycliste Nationale Responsable (FMNR) à collecter et à traiter mes informations personnelles, y compris les données médicales sensibles, dans la mesure nécessaire pour atteindre des objectifs précis liés aux activités de la CONU et FMNR en tant qu'organes directeurs des sports motocyclistes. Je suis conscient(e) que j'ai le droit de demander à la CONU ou la FMNR d'effacer, de rectifier ou de me fournir toute donnée personnelle que la CONU ou la FMNR détient à mon sujet en leur faisant parvenir une demande écrite à cet effet.</p> |
| <p>LIABILITY</p> <p>My attention is particularly drawn to the fact that the CONUs and FMNRs have sole responsibility for meetings that they organise in accordance with article 10.1.4 of the FIM Sporting Code.</p> | <p>RESPONSABILITÉ</p> <p>Mon attention est particulièrement attirée sur le fait que les CONU et FMNR sont seules responsables des manifestations qu'elles organisent conformément à l'article 10.1.4 du Code Sportif de la FIM.</p> |
| <p>As a participant in a CONU Continental Championship, I exonerate the FIM, the CONU, the FMNR, the CONU contracted promoters, the organisers and the officials, their employees and officers, agents and other participants (e.g. riders, assistants and/or teams) from any and all liability for any loss, damage or injury which I may incur in the course of participating in a CONU Continental Championship including any practice sessions for that event.</p> | <p>En tant que participant(e) engagé(e) à un Championnat Continental CONU, j'exonère la CONU, la FMNR, les promoteurs contractés par la CONU, les organisateurs et les officiels ainsi que leurs représentants, auxiliaires, employés et les autres participants (p. ex coureur, assistant et/ou équipe), de toute responsabilité de toute perte, tout dégât ou toute blessure qui pourrait m'être causé dans le cadre d'un Championnat Continental CONU y compris les séances d'essais y relatives.</p> |
| <p>By obtaining this licence, I acknowledge and agree that I shall take part in the CONU Continental Championship(s) at my own risk and assume full responsibility for any and all damages, loss or injury</p> | <p>En obtenant cette licence, je reconnaiss et accepte que je prends part à la (aux) manifestation(s) à mes propres risques et j'assume la pleine responsabilité de tout dommage, toute perte ou toute blessure</p> |



Appendix to rider licences / Annexe aux licences coureur

2023

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| caused to a third party and/or to myself by me or by my motorcycle and arising from my participation in the CONU Continental Championship(s). | causée à des tiers et/ou à moi-même par moi-même ou par mon motocycle dans le cadre de ma participation à la (aux) manifestation(s). |
| Licences for International Manifestations | Licences pour les Manifestations Internationales |
| <p>REGULATORY FRAMEWORK</p> <p>Pursuant to articles 10.1.6 and 10.1.7 of the FIM Sporting Code, reference shall be made to the host National Motorcycling Federation (FMNR) regulations as well as to the Supplementary regulations of the relevant International Meeting(s) or Classic Event(s). Since the FIM is not in any way involved in the organisation of International Meetings or Classic Events, my attention is particularly drawn to the fact that responsibility for International Meetings or Classic Events at all levels (organisational, sporting and disciplinary) shall lie solely with the FMNR in accordance with articles 10.1.6 and 10.1.7 of the FIM Sporting Code.</p> | <p>CADRE RÉGLEMENTAIRE</p> <p>Conformément aux articles 10.1.6 et 10.1.7 du Code Sportif de la FIM, il convient de se référer à la réglementation de la Fédération Motocycliste Nationale Responsable (FMNR) ainsi qu'au Règlement Particulier de la (des) Manifestation(s) Internationale(s) ou Classique(s) concernée(s). Etant donné que la FIM n'est aucunement impliquée dans l'organisation des Manifestations Internationales ou des Manifestations Classiques, mon attention est particulièrement attirée sur le fait que les Manifestations Internationales et les Manifestations Classiques sont soumises à la seule responsabilité de la FMNR et ce à tous les niveaux (organisationnel, sportif et disciplinaire) conformément aux articles 10.1.6 et 10.1.7 du Code Sportif de la FIM.</p> |
| <p>By obtaining this licence and/or presenting it at the administrative controls of an International Meeting or Classic Event and/or in taking part in such International Meeting or Classic Event, I acknowledge that I am cognisant with the FIM Anti-doping Code currently in force and agree to abide by it without reservation. The list of prohibited substances currently in force is available at www.wada-ama.org and in the FIM Anti-Doping Code at https://www.fim-moto.com/.</p> | <p>En obtenant cette licence et/ou en la présentant aux contrôles administratifs d'une Manifestation Internationale ou d'une Manifestation Classique, et/ou en participant à une telle Manifestation Internationale ou Classique, j'atteste en particulier avoir pris connaissance du Code Antidopage FIM actuellement en vigueur auquel j'accepte de me soumettre sans réserve. La liste des substances interdites actuellement en vigueur est disponible sous www.wada-ama.org et dans le Code Antidopage FIM à https://www.fim-moto.com/.</p> |
| <p>I expressly authorise the host National Motorcycling Federation (FMNR) to collect and process my personal information, including sensitive medical data, to the extent necessary to achieve precise purposes linked to the activities of the FMNR as a governing body of motorcycle sport at national level. I am aware that I have the right, by means of a written request, to ask the FMNR to delete, rectify or to provide me with all personal data concerning me that the FMNR may hold.</p> | <p>J'autorise expressément la FMNR à collecter et à traiter mes informations personnelles, y compris les données médicales sensibles, dans la mesure nécessaire pour atteindre des objectifs précis liés aux activités de la FMNR en tant qu'organe directeur des sports motocyclistes au niveau national. Je suis conscient(e) que j'ai le droit de demander à la FMNR d'effacer, de rectifier ou de me fournir toute donnée personnelle que la FMNR détient à mon sujet en leur adressant une demande écrite à cet effet.</p> |
| <p>LIABILITY</p> <p>My attention is particularly drawn to the fact that the FMNRs have sole responsibility for International Meetings and Classic Events that they organise in accordance with article 10.1.6 and 10.1.7 of the FIM Sporting Code.</p> <p>As a participant in an International Meeting or Classic Event, I exonerate the FMNR, the organisers and the officials, their employees and officers, agents and</p> | <p>RESPONSABILITÉ</p> <p>Mon attention est particulièrement attirée sur le fait que les FMNR sont seules responsables des Manifestations Internationales et Classiques qu'elles organisent conformément à l'article 10.1.6 et 10.1.7 du Code Sportif de la FIM.</p> <p>En tant que participant(e) engagé(e) à une Manifestation Internationale ou Classique, j'exonère la FMNR, les organisateurs et les officiels ainsi que</p> |



Appendix to rider licences / Annexe aux licences coureur

2023

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>other participants (e.g. rider, assistant and/or team) from any and all liability for any loss, damage or injury which I may incur in the course of participating in an International Meeting or Classic Event including any practice sessions for that event.</p> | <p>leurs représentants, auxiliaires, employés et les autres participants (p. ex coureur, assistant et/ou équipe), de toute responsabilité pour toute perte, tout dégât ou toute blessure qui pourrait m'être causé dans le cadre d'une Manifestation Internationale ou d'une Manifestation Classique y compris les séances d'essais y relatives.</p> |
| <p>By obtaining this licence and/or participating in any of the International Meeting(s) or Classic Event(s), I acknowledge and agree that I take part in the International Meeting(s) or Classic Event(s) at my own risk and assume full responsibility for any and all damages, loss or injury caused to a third party and/or to myself by me or by my motorcycle arising from my participation in the International Meeting(s) or Classic Event(s).</p> | <p>En obtenant cette licence et/ou en participant à une Manifestation Internationale ou Classiques, je reconnais et accepte que j'y prends part à mes propres risques et j'assume la pleine responsabilité de tout dommage, toute perte ou toute blessure causée à des tiers et/ou à moi-même par moi-même ou par mon motorcycle dans le cadre de ma participation à la (aux) Manifestation(s) Internationale(s) ou Classique(s).</p> |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rider / Coureur | |
| Last name / Nom de famille | GREVEN |
| First name / Prénom | Delano |
| Date of birth / Date de naissance | 2008-10-31 |
| Nationality / Nationalité | Netherlands |
| <p>Note: Document valid for the full year Certain commitments may nevertheless continue beyond the term of the validity of the licence, such as, in particular, consent to the processing and retention of personal data when the objective and purpose of the processing so require.</p> | <p>Note : Document valable pour toute l'année Certains engagements peuvent néanmoins perdurer au-delà de la durée de la validité de la licence, notamment le consentement au traitement et à la conservation des données personnelles lorsque l'objectif et la finalité du traitement l'exigent.</p> |
| Signer / Signataire | |
| Last name / Nom de famille | GREVEN |
| First name / Prénom | Delano |
| Date / Date | February 24, 2023 |
| Signature / Signature | <p>DocuSigned by:  87F67590A75D47B...</p> |



| <u>Rider Consent Form</u> | <u>Formulaire de consentement du Coureur</u> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>As a member of a National Federation or the FIM and/or a participant in an event authorized or recognized by a National Federation or the FIM, I hereby declare as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> I acknowledge that I am bound by, and confirm that I shall comply with, all of the provisions of the FIM Anti-Doping Rules (as amended from time to time), the World Anti-Doping Code (the "Code") and the International Standards issued by the World Anti-Doping Agency ("WADA"), as amended from time to time, and published on WADA's website. I acknowledge the authority of the FIM and its member National Federations and/or National Anti-Doping Organizations under the FIM Anti-Doping Rules to enforce, to manage results under, and to impose sanctions in accordance with the FIM Anti-Doping Rules. I acknowledge and agree that any dispute arising out of a decision made pursuant to the FIM Anti-Doping Rules, after exhaustion of the remedies expressly provided for in the FIM Anti-Doping Rules, may be appealed exclusively as provided in Article 13 of the FIM Anti-Doping Rules to an appellate body, which in the case of International-Level Riders is the Court of Arbitration for Sport (CAS). I acknowledge and agree that the decisions of the appellate body referenced above shall be final and enforceable, and that I will not bring any claim, arbitration, lawsuit or litigation in any other court or tribunal. I understand that: <ol style="list-style-type: none"> my data, such as my name, contact information, birthdate, gender, sport nationality, voluntary medical information, and information derived from my testing sample will be collected and used by the FIM and its member National Federations and/or National Anti-Doping Organizations and WADA for anti-doping purposes; WADA-accredited laboratories will use the anti-doping administration and management system ("ADAMS") to process my laboratory test results for the sole purpose of anti-doping, but shall only have access to de-identified, key-coded data that will not disclose my identity; I may have certain rights in relation to my <i>Doping Control</i>-related data under applicable laws and under WADA's International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information (ISPPPI), including rights to access, rectification, restriction, opposition and deletion, and remedies with respect to any unlawful | <p>En tant que membre d'une fédération nationale ou de la FIM et/ou de participant à une manifestation autorisée ou reconnue par une fédération nationale ou la FIM, je déclare ce qui suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> Je reconnaissais être lié par l'ensemble des dispositions des Règles antidopage de la FIM (et leurs amendements successifs), du Code mondial antidopage (le «Code») et des Standards internationaux établis par l'Agence mondiale antidopage (l'«AMA») et leurs amendements successifs, tels que publiés sur son site Internet, et je consens à les respecter. Je reconnaiss que la FIM et ses fédérations nationales membres et/ou organisations nationales antidopage sont compétentes pour appliquer les Règles antidopage, gérer les résultats et, le cas échéant, imposer des sanctions conformément à celles-ci. Je reconnaiss et conviens que tout différend se rapportant à une décision rendue en application des Règles antidopage de la FIM, après l'épuisement des recours prévus par la procédure expressément établie par lesdites Règles, est susceptible d'être porté en appel devant l'instance prévue à l'article 13 des Règles antidopage de la FIM, laquelle sera le Tribunal arbitral du sport (TAS) pour les coureurs de niveau international. Je reconnaiss et je conviens que les décisions de l'instance d'appel susmentionnée sont définitives et exécutoires, et que je ne porterai pas de réclamation, de demande d'arbitrage, d'action en justice ou de litige devant un autre tribunal, quel qu'il soit. Je comprends que : <ol style="list-style-type: none"> mes données, telles que mon nom, mes coordonnées, ma date de naissance, mon sexe, ma nationalité sportive, mes informations médicales, ainsi que les informations relatives à mes échantillons de contrôle, seront recueillies et utilisées par la FIM et ses fédérations nationales membres et/ou les organisations nationales antidopage et l'AMA à des fins de lutte contre le dopage; les laboratoires accrédités par l'AMA utiliseront le système d'administration et de gestion antidopage (« ADAMS ») pour traiter les résultats de mes analyses uniquement à des fins de lutte contre le dopage, mais n'auront accès qu'à des données non identifiées et codées qui ne dévoileront pas mon identité; je peux disposer de certains droits à l'égard des données du contrôle du dopage me concernant en vertu des lois applicables et du Standard international pour la protection des renseignements personnels de l'AMA (SIPRP), notamment de droits d'accès, de rectification, de restriction, d'opposition et de suppression, ou |



| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>processing of my data, and I may also have a right to lodge a complaint with a national regulator responsible for data protection in my country;</p> <p>d. if I object to the processing of my <i>Doping Control</i>-related data or withdraw my consent, it still may be necessary for the FIM and its member National Federations and/or National Anti-Doping Organizations and/or WADA to continue to process (including retain) certain parts of my <i>Doping Control</i>-related data to fulfill obligations and responsibilities arising under the Code, International Standards or national anti-doping laws notwithstanding my request; including for the purpose of investigations or proceedings related to a possible anti-doping rule violations; or to establish, exercise or defend against legal claims involving me, WADA and/or an Anti-Doping Organization.</p> <p>e. preventing the processing, including disclosure, of my <i>Doping Control</i>-related data may prevent me, WADA or Anti-Doping Organizations from complying with the Code and relevant WADA International Standards, which could have consequences for me, such as an anti-doping rule violation, under the Code;</p> <p>f. to the extent that I have any concerns about the processing of my <i>Doping Control</i>-related data, I may consult with the FIM and/or WADA (privacy@wada-ama.org), as appropriate.</p> <p>6. I understand and agree to the possible creation of my profile in ADAMS, which is hosted by WADA on servers based in Canada, and/or any other authorized National Anti-Doping Organization's similar system for the sharing of information, and to the entry of my <i>Doping Control</i>, whereabouts, <i>Therapeutic Use Exemptions</i>, <i>Athlete Biological Passport</i>, and sanction-related data in such systems for the purposes of anti-doping and as described above. I understand that if I am found to have committed an anti-doping rule violation and receive a sanction as a result, that the respective sanctions, my name, sport, <i>Prohibited Substance or Method</i>, and/or tribunal decision, may be publicly disclosed by the FIM and its member National Federations and/or National Anti-Doping Organizations in accordance with the Code. I understand that my information will be retained for the duration as indicated in the ISPPPI.</p> | <p>encore de droits de recours en cas de traitement illicite de mes données. Je peux également disposer du droit de déposer plainte auprès d'un organisme national de réglementation responsable de la protection des données dans mon pays;</p> <p>d. si je m'oppose au traitement des données relatives au contrôle du dopage me concernant ou que je retire mon consentement, la FIM et ses fédérations nationales membres et/ou organisations nationales antidopage et/ou l'AMA peuvent avoir besoin de continuer de traiter (y compris de conserver) certaines données relatives au contrôle du dopage me concernant afin de remplir leurs obligations et responsabilités en vertu du Code, des standards internationaux ou de lois nationales antidopage en dépit de ma demande ; notamment aux fins des enquêtes ou des procédures relatives à des violations potentielles des règles antidopage, ou en vue d'initier, d'exercer ou de se défendre contre une poursuite me concernant ou concernant l'AMA et/ou une organisation antidopage ;</p> <p>e. le fait d'interdire le traitement, y compris la divulgation, des données relatives au contrôle du dopage me concernant peut empêcher l'AMA, les organisations antidopage ainsi que moi-même d'agir en conformité avec le Code et les Standards internationaux pertinents de l'AMA, ce qui pourrait entraîner des conséquences pour moi en vertu du Code, et notamment constituer une violation des règles antidopage ;</p> <p>f. dans le cas où je serais préoccupé par le traitement des données du contrôle du dopage me concernant, je peux consulter la FIM et/ou l'AMA (privacy@wada-ama.org), le cas échéant.</p> <p>6. Je comprends et je conviens que la création de mon profil dans ADAMS, qui est hébergé par l'AMA sur des serveurs au Canada, et/ou dans tout autre système similaire autorisé d'une organisation nationale antidopage pour le partage des informations, est possible et que des données me concernant relatives au contrôle du dopage, à ma localisation, à mes autorisations d'usage à des fins thérapeutiques, au passeport biologique de l'athlète, et aux sanctions dont je suis susceptibles de faire l'objet peuvent être saisies dans ces systèmes à des fins de lutte contre le dopage et conformément à ce qui précède. Je comprends que si je viole une règle antidopage et que je fais l'objet d'une sanction en conséquence, cette sanction, mon nom, mon sport, la substance ou méthode interdite, et/ou la décision d'un tribunal me concernant, pourrait être divulgués publiquement par la FIM et ses fédérations nationales membres et/ou organisations nationales antidopage conformément au Code. Je comprends que mes renseignements seront conservés pour la durée prévue par le SIPRP.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>7. I understand and agree that my information may be shared with competent Anti-Doping Organizations and public authorities as required for anti-doping purposes. I understand and agree that persons or parties receiving my information may be located outside the country where I reside, including in Switzerland and Canada, and that in some other countries, data protection and privacy laws may not be equivalent to those in my own country.</p> <p>I understand that these entities may rely on and be subject to national anti-doping laws that override my consent or other applicable laws that may require information to be disclosed to local courts, law enforcement, or other public authorities. I can obtain more information on national anti-doping laws from my International Federation or National Anti-Doping Agency.</p> | <p>7. Je comprends et je conviens que mes informations peuvent être partagées avec des organisations antidopage et des autorités publiques compétentes à des fins de lutte contre le dopage. Je comprends et je conviens que les personnes ou les parties recevant les informations me concernant peuvent être situées hors du pays dans lequel je réside, y compris en Suisse et au Canada, et que dans certains pays tiers, la législation sur la protection des données et le respect de la vie privée peut ne pas être équivalente à celle de mon propre pays.</p> <p>Je comprends que ces entités peuvent se référer et être soumises à des lois nationales antidopage qui prévalent sur mon consentement, ou d'autres lois applicables qui peuvent exiger que des informations soient divulguées aux tribunaux, forces de l'ordre ou autres autorités publiques locales. Je peux obtenir davantage d'informations sur ces lois nationales antidopage auprès de la FIM ou de mon organisation nationale antidopage.</p> |
| <p><u>Riders' Anti-Doping Programme</u></p> <p>According to WADA requirements:</p> <p>1. The rider has to complete the online International-level Athlete Education Program on Anti-Doping, have received the certificate attesting that he has successfully completed the anti-doping education programme and have provided a copy of the certificate to the FMN issuing the licence.</p> <p>-OR-</p> <p>2. The rider has to complete a similar on-line anti-doping learning programme available from a National Anti-Doping Organisation (NADO) and have provided a copy of the certificate of completion to the FMN issuing the licence.</p> <p>-OR-</p> <p>3. The rider has been provided with anti-doping educational material from a NADO, WADA or the FIM.</p> <p>EXCEPTION:</p> <p>At least one of the requirements 1,2, or 3 above must be met in addition to the completion of the Rider Consent Form as well as other applicable conditions in order for the rider applying for a licence to receive it EXCEPT for one event licences or in other exceptional circumstances, for example when a licence is issued at very short notice or the other requirements cannot be met, then the completion of the Rider Consent Form only is acceptable.</p> | <p><u>Programme Antidopage pour le coureur</u></p> <p>Selon les exigences de l'AMA/WADA :</p> <p>1. Le coureur doit suivre le Programme d'Education Antidopage des Athlètes de Niveau International en ligne, avoir reçu le certificat attestant qu'il a suivi avec succès le programme antidopage éducatif en ligne et avoir fourni une copie du certificat à la FMN qui délivre la licence.</p> <p>-OU-</p> <p>2. Le coureur doit suivre un programme éducatif antidopage en ligne similaire proposé par une Organisation Nationale Antidopage (ONAD) et avoir fourni une copie du certificat à la FMN qui délivre la licence.</p> <p>-OU-</p> <p>3. Le coureur a reçu du matériel éducatif antidopage d'une ONAD, de l'AMA ou de la FIM.</p> <p>EXCEPTION :</p> <p>Au moins une des exigences 1, 2 ou 3 ci-dessus doit être remplie en plus du formulaire de consentement du Coureur, ainsi que d'autres conditions applicables pour que le coureur qui en fait la demande obtienne une licence, EXCEPTÉ pour les licences « une manifestation » ou dans d'autres circonstances exceptionnelles, par exemple si une licence est délivrée dans un délai très court ou si les autres exigences ne peuvent pas être remplies ; seul le</p> |



| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Information on the various anti-doping programmes: | formulaire de consentement du Coureur est alors acceptable. |
| <ul style="list-style-type: none"> Educational material is available from a range of sources such as WADA: https://www.wada-ama.org/en/what-we-do/education-prevention. The FIM website "Ride True". or National Anti-Doping Organisations (NADOs) for example: AFLD (France), USADA (USA), UKAD (UK), ASADA (Australia), JADA (Japan), CONI (Italy), AEPSAD (Spain), NADA (Germany), etc. For countries that do not have a NADO, they can refer to their Regional Anti-Doping Organisation (RADO). | <p>Information sur divers programmes antidopage :</p> <ul style="list-style-type: none"> Du matériel pédagogique est disponible auprès de diverses sources telles que l'AMA: https://www.wada-ama.org/fr/nos-activites/education-et-prevention Le site web FIM "Ride True" ou Organisations Nationales Antidopage (ONAD), par exemple: AFLD (France), USADA (États-Unis), UKAD (Royaume-Uni), ASADA (Australie), JADA (Japon), CONI (Italie), AEPSAD (Espagne), NADA (Allemagne), etc. Pour les pays qui n'ont pas d'ONAD, ils peuvent se référer à leur Organisation Régionale Antidopage (ORAD). |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Rider / Coureur</u> | |
| Last name / Nom de famille | GREVEN |
| First name / Prénom | Delano |
| Date of birth / Date de naissance | 2008-10-31 |
| Nationality / Nationalité | Netherlands |
| Note: Document valid for the full year Certain commitments may nevertheless continue beyond the term of the validity of the licence, such as, in particular, consent to the processing and retention of personal data when the objective and purpose of the processing so require. | Note : Document valable pour toute l'année Certains engagements peuvent néanmoins perdurer au-delà de la durée de la validité de la licence, notamment le consentement au traitement et la conservation des données personnelles lorsque l'objectif et la finalité du traitement l'exigent. |
| <u>Signer / Signataire</u> | |
| Last name / Nom de famille | GREVEN |
| First name / Prénom | Delano |
| Date / Date | February 24, 2023 |
| Signature / Signature |  DocuSigned by: <small>87F67590A75D47B...</small> |